

*The Honor Pledge applies to ALL assignments, examinations, or other course work undertaken by undergraduate and graduate students. The Honor Pledge is implied, whether or not it is stated on instructions or exams:*

名誉担保适用于所有大学学生与研究生的作业、考试及其它课程。无论有无被声明或规定的任何考试中，名誉担保意味着：

*"On my honor, as a student, I have neither given nor received unauthorized aid on this academic work."*

“以我的名誉担保，作为一位学生，我绝不会在这学术里使用或接受任何未经授权的援助。”

*Broken down into parts, this means:*

解释这句话的意思为：

*"On my honor, (we trust you and take your word) as a student, (you are enrolled and registered in class, undergraduate or graduate, whether full-time, part-time, on campus, off campus, on-line) I have neither, (you have NOT) given nor received, (been a party to) unauthorized aid, (whatever your instructor has stated in the syllabus or verbalized to you that he or she considers inappropriate, dishonest, or cheating) on this academic work." (an original song or work of art, a chemistry lab report, a signature on an attendance sheet, a solo flight with a KSU Salina plane, a book report, a paper, a test or exam....anything you do for a grade.)*

“以我的名誉作为担保，（我们信任你与你所说的话）作为一名学生，（无论你是已登记或已入学于任何科系的大学生、研究生、全职、兼职、校内、校外，或线上课程）我绝不会，（你**绝不会**）在这学术中接受或使用，（来自任何地方）未经授权的援助，（无论你的老师有无在教学大纲上告知或声明或口头描述（他/她认为所有不适当的、不诚实的、欺骗的。）在学术工作上”（一份原创歌曲或艺术创作、化学实验报告、任何出席单的签名、单独驾驶 KSU Salina 的飞机，亦或者是书写报告、文章、考试、测验...任何为了成绩所做的事情）。